

# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ

## I. ΚΑΙΜΑ

1. Κλιματολογικά στοιχεία ..... 1
2. Ραδιενέργεια ..... 1

## II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

3. Πραγματικός πληθυσμός ..... 2
4. Κατανομή του πληθυσμού της 30ής 'Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν ..... 2
5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού ..... 3
6. Θάνατοι κατά αιτίαν ..... 5
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος ..... 6
8. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ..... 9
- 8α. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας επαγγελματιῶν ..... 10

## III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ

9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους ..... 11
10. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους ..... 12
11. Μέσοι ὅροι ὠριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖκται μεταβολῶν τούτων ..... 13
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὅροι πληρωθεισῶν ὥρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖκται μεταβολῶν τούτων ..... 14
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελματιῶν ..... 15
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ηλικίαν ..... 16
15. 'Επιδοτηθέντες ἀνεργοὶ ..... 16
16. 'Ελληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικά πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας εἰδικότητων ..... 17

## IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΓΩΓΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ... 18
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν ..... 19
19. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας ..... 21
20. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας ..... 22
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων ..... 24
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ 'Ιδρύματος Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων ..... 26

## V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΧΜΕΛΙΑ

23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος ..... 27
24. 'Εκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι ..... 27
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν ..... 28
26. 'Εκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν ..... 29
27. Καλλιεργουμένη ἐκτασίς καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων ..... 30

Σελίς  
Page

Table

## I. CLIMATE

1. Climate data
2. Radioactivity

## II. POPULATION - EMIGRATION

3. De facto population
4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Vital statistics of the population
6. Deaths by cause
7. Emigration of Greek citizens
8. Immigration of Greek citizens
- 8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups

## III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Persons granted unemployment benefit
16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialties

## IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Movement of hospitals, by speciality
18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Cases of infectious diseases
22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

## V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Areas under crops by geographic region and category
26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών  
29. Αριθμός ζώων .....  
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων .....  
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων .....  
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων .....  
33. Αριθμός μηχανοκινήτων άλιευτικών σκαφών, Ιπποδύναμεις και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1970 και 1971  
34. Παραγωγή άλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών άλιευτικών σκαφών θαλάσσης, Ιπποδυνάμειω 20 HP και άνω, μετ' αντίστοιχου αριθμού τούτων : Έτη 1969 - 1971

31

32

32

32

33

34

34

## VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαίοι δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετ' ήλεκτρισμού-φωταερίου και δρυχείων  
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών .....  
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επέκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμο-ίππους, κατά κλάδους  
38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής δρυχείων και μεταποίησης  
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας .....  
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας .....

35

36

37

38

40

40

## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως  
42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

41

43

## VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκται μέσης άξιας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι έμπορίου  
44. Δείκται έξωωτερικού έμπορίου μετ' των χωρών της ΕΟΚ και των Ήνωμένων Πολιτειών  
45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού  
46. Άξια και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την άναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξιλόγησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)

45

46

47

48

## IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης άξιας λιανικών πωλήσεων .....

49

## X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

- 48.49. Μεταφορικόν έργον του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Έλλάδος : Διακίνησις επιβατών και έμπορευμάτων  
50. Στοιχεία έκμεταλλεύσεως του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Έλλάδος. Εισπράξεις και δαπάναι  
51. Αυτοκίνητα όχήματα έν κυκλοφορία κατά κατηγορίαν και χρήση  
52. Αυτοκίνητα όχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τδ πρώτον εις κυκλοφορίαν  
53. Μεταφορικόν έργον και οικονομικά άποτελέσματα των φορέων έκμεταλλεύσεως άστικών και ύπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα  
54. Όδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών .....  
55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία άτυχήματα, αναλόγως του βαθμού άτυχήματος  
56. Δύναμεις έλληνικού έμπορικού στόλου, έν πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω  
57. Άργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω ..  
58. Άργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτίαν άργίας, την 30ήν Ιουνίου 1974  
59. Κίνησις των λιμένων της Έλλάδος: Κατάπλοι έμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωωτερικού, κατά σημαίαν

50

50

51

52

53

54

54

55

55

55

56

## VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production  
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens  
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches  
38. Monthly data of mining and manufacturing products  
39. Production and distribution of electric energy  
40. Sales of electric energy

## VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits  
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions

## VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade  
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States  
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination  
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

## IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value

## X. TRANSPORTATION

- 48.49. Transports of the Hellenic Railways Organization: Passengers and freight transports  
50. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures  
51. Motor vehicles in circulation by category and use  
52. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use  
53. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region  
54. Number and nature of road-traffic accidents  
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident  
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over  
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over  
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on June 30, 1974, by reason for laying up  
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

- 59α. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-  
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπεί-  
ρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-  
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως  
καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν  
σημαίαν
60. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν  
καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κίνησης τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι-  
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν  
δρομολογίου
62. Κίνησης τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι-  
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ  
καὶ ἐξωτερικοῦ

**XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ**

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ,  
ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων  
ποσῶν

**XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ**

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινων-  
ωίων. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων.  
Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων,  
μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνιών

**XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ**

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ:  
Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ  
μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ  
τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὅλην τὴν διάρκεια, ὡς καὶ περιηγητῶν  
καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ  
εἰσπράξεις αὐτῶν

**XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίαν πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουρ-  
γεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ  
τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων  
προκαταβολῶν
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ  
τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

**XV. ΤΙΜΑΙ**

71. Δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς .....
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν  
προϊόντων
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ .....
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς  
τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ  
τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματι-  
καὶ ἐνισχύσεις)
76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν  
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνι-  
σχύσεις)
77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν  
(Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνι-  
σχύσεις)
78. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν  
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδότησεις)
79. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν  
(Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδότησεις)

**XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ**

80. Εἰσορὴ-ἐκροὴ κεφαλαίων, ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ ...
81. Προσφορὰ χρήματος .....
82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις .....
83. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τρα-  
πέζης τῆς Ἑλλάδος

56

59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination

57

59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

57

60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods

58

61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service

59

62. Domestic and international traffic of passengers and goods

**XI. POST OFFICE SAVINGS BANK**

59

63. Offices, booklets, with drawals and deposits

**XII. COMMUNICATION**

60

64. Telecommunication equipment and telecommunication movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

**XIII. TOURISM**

61

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

62

66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

63

67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

**XIV. PUBLIC FINANCE**

64

68. State revenue, by main sources

65

69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances

67

70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

**XV. PRICES**

68

71. Wholesale price indices

70

72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities

71

73. Consumer price index

72

74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

74

75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)

75

76. Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

75

77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

76

78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

76

79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

**XVI. MONEY AND BANKING**

77

80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

78

81. Money supply

78

82. Foreign exchange rates in Athens

79

83. Assets and liabilities of the Bank of Greece

Πίναξ

Σελίς  
Page

Table

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις ελληνικάς τραπεζάς και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς  
85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών  
86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων  
87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά τομείς και κλάδους  
88. Χρηματοδότησις γεωργίας και αλιείας .....  
89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως και μεταλλείων .....  
90. Χρηματοδότησις εμπορίου και καταναλωτών .....  
91. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων .....  
91. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

80  
81  
82  
82  
83  
83  
84  
84  
84

84. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions  
85. Consolidated balance sheet of the commercial banks  
86. Total bank credit by source of funds  
87. Total bank credit by sectors and branches  
88. Credit to agriculture and fishing  
89. Credit to manufacturing and mining  
90. Credit to trade and consumers  
91. Credit to other branches  
92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange